

**សត្រា ទី ២
ពេត្រុះ
ប្រាក់
សារ អន់តត់ រ៉ះ**

រឿង ពេត្រុះ ប្រាក់ សត្រា ទី ១ ពៀរ អា ផៈ រាំងរាំង សាលារាំ ៦៤-
៦៥ គ.ស. ផៈ អើ អ៊ូ អន់តត់ ជា ពូ ចឹង ប៉ាន់តៅ អើ ពៃ (ប័រ ហៃ
១:១៤)។

ប័រ ហៃ សារ អន់តត់ រ៉ះ ពីង សត្រា ទី ១ ពេត្រុះ ប្រាក់ ដេល។
សារ សាំខាន់ៗ

សត្រា ទី ១ ពៀរ អា បិច រ៉ះ តាក់ កាចាំង កា មូត សៀ យីស៊ូ
ជៃ អន់ អន់ខៃ ប្រើ ពូ មូត ណែយូ ពូង ឡាក់ អន់តត់ ប៉ាតោ
ឡឹង សារ តាងៗ ឡាក់ អន់ខៃ យើយ សៀ យច ឡឹង សារ មូត
រ៉ះ ប៉ាតាង យីស៊ូ យើយ បាំងហៀន។ ពីង សត្រា អា ទី រ៉ះ អន់
ឡាក់ៗ ឡឹង គុល ឡាក់ កើត ផាប ប៉ានីរ ប្រើ យី ប៉ាងាត់ ប៉ាលឹង
ប្រើ បិកកាតយំ ប៉ាណាំ អន់ ពូ ប្រាក់។ ខ អា ហង ប៉ះ មូត សៀ
យីស៊ូ ត្រក់ ហ្លង់ ឡឹង សារ ពីង ផាប ប៉ានីរ ប្រើ ញុន កា ប៉ាងាត់
ប៉ាលឹង ប្រើ តាក់ អង់ហ្លង់ លូ ញុន កា សារ ពូ បាំងហៀន។

រឿង ពេត្រុះ ប្រើ ពូ សៀ យីស៊ូ ហើង ខាក់។ (១:៣-១៥)

រឿង ពេត្រុះ រ៉ះ ឡឹង សារ អើ ប័រ តាតារ ក្លាក់ ម៉ះ យីស៊ូ។ (១:១៦-
២១)

រឿង ពេត្រុះ ប្រើ ពូ សាំងកៃ ឡាកោ ជៃ អន់ សៀ ពូ ណែយូ
បាំងហៀន សារ យច។ (២:១-២២)

រតី ពេត្រុះ រ៉ះ ឡើង សារ យីស៊ូ ចឹង ជីវ ពីរ ណាវ ទីប រ៉ះ ឡើង
ខ ញ៉ា បះ យីស៊ូ អូ ជីវ ពីរ ស្រីសៗ។ (៣:១-១៨)

១ អាញ សិច ស៊ីម៉ូន ពេត្រុះ ឡាក់ ទុច យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ រ៉ះ សារ
ប៉ាតាង អើ។ អាញ ប៉ាហ្សើ សត់ត្រា អា អន់ កា អន់ដីស ឡាក់
សៀ ញន កា សារ ដាក់ ត្រង់ ម៉ះ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ប្រ្រៈ ពិន លូ
តាំងឡា តង់ ពិន។ សារ អន់ដីស សៀ កា ទី ខា ឡាក់ កា សារ
ញីន សៀ ដេល។

២ អន់ ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ ដាក់ ពុត កា អន់ដីស លូ អន់ សារ សា
ណុក សារ៉ាក កា អន់ដីស ហើង អៀង ៗ ញន កា អន់ដីស អន់
ហ្គាល់ អើ លូ អន់ហ្គាល់ យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន។

សារ ត្រក់ ទី សារ ដាក់ ហើង អៀង

៣ សារ អំរ៉ាញ អីញ ម៉ះ ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ អន់ កា ពិន ទី គ្រីប
នៃវ ឡាក់ ទី ខា សារ៉ាប់ អាញ រ៉ុស លូ សារ៉ាប់ អៀល កូតី ប្រីក
ពួយ អើ។ ពិន ទី គ្រីប នៃវ នីណោះ ញន កា ពិន អន់ហ្គាល់ បក
អ្យក់ ពិន អន់ ទី សារ អំរ៉ាញ អីញ លូ សារ ដាក់ ឡាយ៉ាម អន់ខូ
លូ អើ។

៤ ញន កា សារ ដាក់ ឡាយ៉ាម លូ សារ អំរ៉ាញ អីញ អា បះ អើ
រ៉ះ សារ សាញ៉ា ឡាក់ ទី ខា ហ្គិត អន់ កា ពិន។ ញន សារ សា
ញ៉ា អា អន់ដីស ចឹង កេះ ឡាក់ កា ប្រ្រៈ បិកកាតយ័ ទីប រ៉ារ៉ាច
ឡើង សារ ប៊ីត អីក អ្នែ ពីង អង់កក់ តេះ អា ឡាក់ ឡាច់ ឡើង ពុត
បិច ប្រីក អូ ដាក់។

៥ ញូន ណោះ ហង អន់ដីស ត្រត់ ខំ អន់ ទិ ពុត អ្យក់ សារ អន់ ដីស ស្បើ ប៉ាន់ ឆែម សារ ដាក់ ណាវ្ត អ្យក់ សារ ដាក់ ប៉ាន់ ឆែម សារ អន់ ហ្គាល់ ប្រ្លឹះ ណាវ្ត

៦ អ្យក់ សារ អន់ ហ្គាល់ ប្រ្លឹះ ប៉ាន់ ឆែម សារ អ្នក កាតត់ ពុត ណាវ្ត អ្យក់ សារ អ្នក កាតត់ ពុត ប៉ាន់ ឆែម សារ អត់ សាំវ៉ាញី ណាវ្ត អ្យក់ សារ អត់ សាំវ៉ាញី ប៉ាន់ ឆែម សារ អ្យល កូតី ប្រ្លឹក ពួយ ប្រ្លឹះ ណាវ្ត

៧ អ្យក់ សារ អ្យល កូតី ប្រ្លឹក ពួយ ប្រ្លឹះ ប៉ាន់ ឆែម សារ ខែន កា គូប សោប ណាវ្ត លូ អ្យក់ សារ ខែន កា គូប សោប ប៉ាន់ ឆែម សារ ប៉ិច ថៃ ណាវ្ត។

៨ ជា អន់ ដីស ទី សារ ទិ អា អន់ ហ៊ែង អៀង ៗ សារ ទិ អា ចា បះ កា ប៉ាណាំ អន់ ដីស អន់ កេះ ប៉ាណូស ឡាក់ ទី ខា ម៉ាក់ អន់ ហ្គាល់ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន។

៩ ជា ពៀ អ្នក ទី សារ ទិ អា បក់ ណោះ ឡាក់ ប៉ាណូស ម៉ាម៉ាំង ម៉ាក់ លើ ហៃ ចាំង ហាយុក អ្នក ប៉ប័ អ៊ែ ពីល ជា ប្រ្លឹះ ប្រ្លឹក អន់ អ៊ែ វ៉ាវ៉ាថ ឡឹង សារ យច ឡាក់ អ៊ែ ប្រ្លឹក ឡឹង សើត ពៃ។

១០ ញូន អា ហង អី អុះ ម៉ិ ហាក់ ខំ អ្យក់ ពុត ចែក ប្រ្លឹក សារ ដាក់ ទិ អា ម៉ាក់ ពូ អ្នក អន់ តក់ ជា ប្រ្លឹះ រឺស លូ អ្យក់ អន់ ដីស តា ទីច។ ជា ប្រ្លឹក នែរ អា អន់ ដីស អ្នក ប៉ក់ អុះ

១១ ខង ប្រ្លឹះ ដាក់ ពុត កា អន់ ដីស កា ខាក់ អ៊ែ ចឹង អន់ អន់ ដីស ម៉ុត អន់ យីស៊ូ គ្រិះ រ៉ាំង ហៃ រ៉ាំង ខ្យា លើយ អ៊ែ ឡាក់ ពី តាំង ឡា តង់ ពិន អន់ រឺស។

១២ ញូន ខ អា ហង បះ អាញ ប៉ិច រ៉ះ កា អន់ ដីស លើយ ៗ អន់

កាចាំង ឡើង សារ ទិណោះ យ្រះ អន់ដីស អ្នក អន់តត់ កេះ លូ សៀ កាខាក់ សារ តាទីច ឡាក់ ពូ បាំងហៀន អន់ដីស ពែ កា តាម។

១៣ គីត ចំ អាញ អ្នែ ទី អាញ រុស ពីង អង់កក់ តេះ អា អាញ យីត ជា ចឹង ត្រត់ រះ តាត់ កាចាំង អន់ អន់ដីស សាទីរ ឡាកោ។

១៤ អាញ អ្ន អន់តត់ ជា បើត ណារ អាញ ចឹង ត្រត់ អ្នាត អង់ កក់ តេះ អា ហង ឡាក់ កា យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន ប្រត់ អន់ អាញ អ្ន កេះ។

១៥ ហះកា អន់ទ្រួល អាញ ចឹង អ្នាត អង់កក់ តេះ អា អាញ ចឹង ខំ ប្រត់ ទី ពុត ភៀ អន់ អន់ដីស កាចាំង ឡើង សារ ទិ អា លើយៗ យ្រះ អាញ អ្ន អ្នែ កាតាម។

សារ តាតារ ក្លាក់ ម៉ះ យីស៊ូ គ្រិះ

១៦ ញីន អ្ន ត្រត់ រះ សារ ម៉ាមន អុះ ញីន រះ អន់ កា អន់ដីស អន់ហ្គាល់ អំវាញ អីញ ម៉ះ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន លូ អន់ អ្ន អន់តត់ ជា អី ត្រត់ ជីរ ពីះ ណោះ យី ញីន ទី បំបំ ម៉ាត់ ញីន ទៅ ឡូត កេះ សារ តាតារ ក្លាក់ ដាក់ ឡាយ៉ាម៉ ម៉ះ អី ណោះ

១៧-១៨ ខង ផះ ញីន អ្នែ អន់ខូ លូ យីស៊ូ ប៉ាត់ ប៉ានីម ប្រ្រះ ពែ ប្រ្រះ ឡាក់ ទី តាតារ ក្លាក់ ដាក់ ឡាយ៉ាម៉ ប៉ានេ យីស៊ូ ជា «អា គន តាម អាញ ប៊ុច ចៃ ខាក់ អី ត្រត់ ពុត អាញ ខាក់!» ញីន កា កាតាំង ដេល ប៉ានីរ កាប ឡើង ប្លែង ណោះ។ *

១៩ ញីន កា ទី សារ វ៉ាគីយ ប្រ្រះ រះ ឡាក់ ចាបះ ហ្គិត។ ជា អន់ដីស អ្សក់ ពុត ចែត សាំយ៉ាំង សារ អា ណោះ ត្រត់ កេះ ខង

* ១:១៧-១៨ ១:១៧-១៨ បំរ ហៃ ម៉ាកុះ ៩:២-១៣។

សារ អា ពៀប ឡាក់ កា តាគៀង តាគំ តាតារ ចារ ម៉ាម៉ាំង លើយ ទីល ដារ ឡាច់ លូ លើយ ទីល យីស៊ូ តាគំ តាតារ កាណុង ពុត អន់ដីស។

២០ អន់ដីស ត្រក់ អូ សារ សាំខាន់ អាះ អូ ទី ពៀ ត្រក់ រះ ឡឹង ប៉ានីរ មះ វ៉ាគីយ ប្រៀ ឡាក់ ទី ច្រាគំ វ៉ាន់ដាប់ កាណុង ផាប់ ប៉ានី រ ប្រៀ តាម ពុត តាំងឡា អុះ †

២១ ខង សារ វ៉ាគីយ ប្រៀ រះ ណោះ អូ ត្រក់ ឡាច់ ឡឹង ពុត ពៀក ប៉ាណូស អុះ ហះកា ប៉ាងាត់ ប៉ាលឹង ប្រៀ ដាក់ កាខាក់ ណោះ ប្រៀ អន់ ពុត មូត ទិណោះ រះ ពួយ ប៉ានីរ ប្រៀ បិកកា តយី។

២

សារ មូត ណោយ បាំងហៀន ឡឹក ឡាក់

១ ហះកា ផះ សើត ពៃ ទី វ៉ាគីយ ប្រៀ ឡាក់ អូ ត្រក់ វ៉ាគីយ ប្រៀ តាទីច អ្នែ កាណុង កាំឡាំង ប៉ាសុន។ កាណុង កាំឡាំង អន់ដីស កា និះទៅ ដេល ចឹង ទី ណោយ បាំងហៀន ឡឹក ឡាក់ ពីះ អន់តុង តាម៉ុត សារ យច ឡាក់ ប្រៀ អន់ ប៉ាណូស អន់ដា វ៉ា យ វ៉ា។ អន់ខែ អូ ចៃ អន់ហ្គាល់ យីស៊ូ ឡាក់ តាំងឡា ហ្វាយ អន់ ខែ អន់ វ៉ាវ៉ាច់ ឡឹង សារ យច ណោះ អុះ ទីល នីណោះ អន់ខែ ចឹង តៅ វ៉ា វ៉ាយ ស្រីសៗ ឡុត។

† ១:២០ ១:២០ ពិន ព្រៃ នីអៀ កា ត្រក់ ដេលះ អូ ទី សារ ញ៉ា ឡាក់ វ៉ាគីយ ប្រៀ ច្រាគំ វ៉ាន់ដាប់ កាណុង ផាប់ ប៉ានីរ ប្រៀ ឡាក់ ពូ ច្រាគំ ពួយ ពុត យីត ពូ តាំងឡា អុះ ។

២ ទី ប៉ាណូស អៀង ចឹង ចាក ពួយ អន់ខែ ឡាំ ប្រើ លូ កាម៉ា កំ លូ អង់កាន់ ឡាឡី ឡាឡា កេរណោះ ពូ ចឹង បីដាយ សារ តាទីច ឡឹង យីស៊ូ ញុន កា មូត ទិណោះ។

៣ អន់ខែ ចឹង កាប ប៉ាញ៉ា ប្លាថៃ កា អន់ ដីស បិច កា ទី លៀន ហះកា ឡឹង សើត ពែ កេរ ប្រ្រៃ ជា ចឹង ចែត ថូត មូត អា ប្រ្រៃ អូ អ្នកត ដោះ អុះ ចឹង ថាំឡាយ អន់ខែ ណោះ។

៤ ប្រ្រៃ បិកកាតយ័ អូ តាប៉ាប តាប៉ុន អុះ កា មូត បិយ អើ បក់ ប្រើ កំ សារ យច សើត ពែ ណោះ អើ តាឡាក់ មូត ណោះ ប៉ាឡិ កាណុង ឡុះ ជ្រុ ម៉ាម៉ាង ម៉ាមត កេរ ភៀ ត្រុន អន់ខែ កាណុង ណោះ ក្យាត់ ដាវ អើ តាត់សិន សារ។

៥ ប្រ្រៃ បិកកាតយ័ កា អូ តាប៉ាប តាប៉ុន កា ប៉ាណូស ពីង អង់ កក់ តេរ ឡឹង សើត ពែ ដេល អើ ប្រើ អន់ ទៀក វ៉ាឡាប ពីង អង់ កក់ តេរ ឡាក់ ទី ដឹង ប៉ាណូស អូ ដាក់ ណោះ ហះកា អើ គម វតី ណូអេ ឡាក់ វះ សារ ដាក់ ត្រង់ អន់ អើ អ៊ែ រ៉ុស អន់ខូ លូ ខាបខូ អើ អន់ខែ ណោះ ដឹង តាំងហាម ជុវ។ *

៦ ប្រ្រៃ កា ថាំឡាយ មៀង សូដុំ លូ មៀង កូម៉ូវ៉ា អន់ វ៉ា វ៉ាយ កេរ អំបូរ អើ ប្រើ គីណោះ ភៀ អន់ ប៉ាណូស ទិខូ អូ អន់តក់ ផា អើ ចឹង ចែត ថូត នីចម កា ប៉ាណូស អូ ដាក់។

៧ អើ កា គម ដឹង វតី ឡុត ឡាក់ ប៉ាណូស ដាក់ ត្រង់ អន់ អ៊ែ រ៉ុ ស ខង អើ អុក ពុត ខាក់ ញុន កា បីបី ប៉ាណូស អូ ដាក់ រ៉ុសវ៉ាយ ដឹង កា ប្រើ លូ កាម៉ា កំ លូ អង់កាន់ ឡាក់ សារ អូ ដាក់ ផុត

៨ ខង អើ ឡាក់ ប៉ាណូស ដាក់ ត្រង់ អ៊ែ ពីង អន់តិគី កាំឡាំង

* ២:៥ ២:៥ បំហែ កាណើត អង់កក់ តេរ (លោកុប្បត្តិ) ៦:៥-៨:២២។

ប៉ាណូស អូ ដាក់ ទិណោះ រ៉ាប់ ដាវ អើ ទុក ប៉ាណាប កាណុង ពុត ញន កា ប៊ីប៊ី លូ កាតាំង សារ អូ ដាក់ ពូ ប្រើគី ទិណោះ។ †

៩ នែវ អា ហង បះ ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ អូ តោះ ឡើយ ទិ បក់ អ្សល កូតី ប្រើគី ពួយ អើ អន់ រ៉ាវ៉ាថ ឡើង សារ ប៉ាណាប ហះកា អើ គម ប៉ាណូស អូ ដាក់ សាំរ៉ាប់ ចែក ថូត ប៉ាក់ ដាវ អើ ចឹង តាត់សុន សារ ប៉ាណូស ទិខូ

១០ កាខាក់ អើ ប្រ្រឹះ ចឹង ចែក ថូត ទិ បក់ ប្រើគី ពួយ ពុត អូ ដាក់ ឡាក់ ប្រើគី អន់ ឡាកោ កើត សារ ប៊ីត អិក លូ ប៊ីដាយ សារ អំរ៉ា ញ អីញ ម៉ះ ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័។

ណែយូ ប៉ាងហៀន ឡាក់ ឡាក់ ទិណោះ ខុយ អ្នាត់ អេង អូ អ្ស គ អុះ កា ត័ ជាម៉ាត កា មូត តាតារ ក្លាក់ † ឡាក់ អៃ ពីង ប្លែង។

១១ យ្រឹះ បិយ ប្រ្រឹះ ឡាក់ ទី អំរ៉ាញ អីញ កេង ក្វា ឡើង មូត ណែយូ ទិណោះ កា អូ ខីន អ្សក់ យ៉ូ លូ ជាម៉ាត មូត តាតារ ក្លាក់ ណោះ ហះ ម៉ាត់ ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ ដេល។

១២ ហះកា មូត ណែយូ ទិណោះ អន់ខែ ពៀប ឡាក់ កា កាណា គី ព្រី អូ ទី ពុត យីត កើត ពីរ សាំរ៉ាប់ ដឹង ត្រក់ សាទ្វង តោ រ៉ាយ រ៉ា។ អន់ខែ ប៉ាណា គូប ត័ ជាម៉ាត កាណាគី ញាៗ ឡាក់ អន់ខែ អូ ហ្លង់ ហះកា ប្រ្រឹះ ចឹង ថាឡាយ អន់ខែ ឡាក់ កា ពូ ប៉ាន់តោ កាណាគី ព្រី ដេល។

១៣ មូត ណោះ ចឹង ទី សារ អូ ដាក់ ឡាក់ កា អន់ខែ ប្រើគី សារ អូ ដាក់ ណោះ ហង។ មូត ទិណោះ រីត ហោក កា អៃត ប៉ាញីល លូ ប្រើគី សារ ប្លោះ ប្លាល ផះ អៃ កាដាវ។ ពុត អន់ខែ អិក កាល

† ២:៨ ២:៦-៨ ប័រ ហៃ កាណើត អង់កក់ តេះ (លោកុប្បត្តិ) ១៩:១-២៩។

‡ ២:១០ ២:១០ មូត តាតារ ក្លាក់ យី កាណាគី អៃ ពីង ប្លែង រឺ ថូ បិយ ប្រ្រឹះ។

ក ផ្គុត ផះ សា សាណា អន់ខ្លួន អន់ដីស អន់ខែ រីក់ ហោក កា សារ ព្នង ប្តីចំ ណោះ។

១៤ អន់ខែ ទី ពុត បិច កា អង់កាន់ ម៉ាលេង លើយៗ លូ ប្រើ គី សារ យច អូ អូ កេះ អូ អូ ស្រាប់។ អន់ខែ ឃើយ ជៀក ប៉ា ឡោម ទិ បក់ សៀ អូ ខាក់។ អន់ខែ កេង ដឹង កា ខ្វាម បិច កា ទី លៀន។ ម្នត ទិណោះ ស៊ុត កា ប៉ាណូស ប្រើ៖ ប៉ាស្យាប។

១៥ អន់ខែ អ្នាត ទ្រង ដាក់ ត្រង់ វើ៖ ចាក ព្នយ ទ្រង រីក់ បាឡាម ឡាក់ គន រីក់ បេអិរ ឡាក់ ប៉ាណូស បិច កា លៀន ពូ ច្នាល់ អន់ ប្រើ គី សារ អូ ដាក់។

១៦ ហះកា ញន កា អើ ប្រើគី អូ ដាក់ ប្រើ៖ ប្រើគី អន់ លៀ អើ ជិះ ណោះ អូ កាប ឡាក់ កា ប៉ាណូស ភៀ ចឹង កាប ប៉ាងអាល អើ អូ អន់ អើ ប្រើគី សារ ងល់ ងែត នៃវ ណោះ អុះ។ §

១៧ ម្នត ទិណោះ ពៀប ឡាក់ កា កល់ ទៀក ស្នាត់ លូ ឡាក់ កា ប្លែង កាមល់ ឡាក់ ត្រក់ ខ្យាល តិស ប៊ី។ អន់ខែ ចាបះ កា ចឹង ត្រក់ ឡិ កាណុង ចារ ម៉ាម៉ាង ម៉ាមត ហង។

១៨ អន់ខែ អ្នាត់ អេង កេង ខាក់ ហះកា អូ ទី ខា ញ៉ា អុះ លូ ជៀក បក់ អង់កះ សៀ អង់កះ រ៉ាវ៉ាច ឡឹង សារ យច អន់ខែ ប្រើ ម្នត អង់កះ សៀ ណោះ ប្រើគី ព្នយ គុន ពុត ប៉ាណូស បិច ប្រើគី អូ ដាក់។

១៩ អន់ខែ សាញ៉ា ជា ចឹង អន់ ម្នត អង់កះ សៀ ណោះ រ៉ាវ៉ាច ឡឹង សារ ប្រើគី ព្នយ ចាបាប់ ហះកា ឡាកោ អន់ខែ ប្រើគី ទុច កា សារ យច ខង ម៉ោញ ដូវ ៗ ប្រើគី ទុច កា កាណាគី ញ៉ា ឡាក់ ទី

§ ២:១៦ ២:១៥-១៦ បំរែ ហៃ ចំលួន ប៉ាសុន (ជន/គណនា) ២២:១-៣៥។

អំណាច អំបាំង ឡាកោ។

២០ ជា បក់ ចំ ទី វាវាច់ ឡឹង សារ អូ ដាក់ ពីង អង់កក់ តេះ អា កេះ ញួន កា អន់ហ្គាល់ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ តាំងឡា បក់ តង់ ពិន ហះ កា ទីមវើរ អន់ សារ អូ ដាក់ អា ទី អំណាច ពីង អើ ម៉ោញ ទង ណា រ៉ូ បក់ ណោះ ចឹង កើត អូ ដាក់ ក្លា ឡឹង អន់ទ្រួល ណាវ៉ូ។

២១ ដាក់ ដៃ អន់ បក់ ណោះ អន់ហ្គាល់ ទ្រង ដាក់ ត្រង់ ដាក់ ហ្វិ តឡឹង អន់ អន់ខែ អន់ហ្គាល់ កេះណោះ អ្នាត អូ ប្រឹក្ចី ពួយ ប៉ានីរ ប្រឹះ ប្រើ ឡាក់ ពូ រ៉ះ កា អន់ខែ ពៃ។

២២ សារ ឡាក់ ទី កើត ពីង អន់ខែ អា យី ឡាក់ កា សារ ពូ យើយ កាប ប៉ាន់ដីប ជា «សូ យើយ រ៉ូល ឡាក់ សា ហាក់ អើ ទៅ»* លូ «សាតែ ឡាក់ វាវ ច្រះ កេះ កា ឡាក់ ប៉ុង តាំ តេះ ត្រប់ ណាវ៉ូ ដេល»។

៣

សារ ប្រឹះ ចឹង តាត់សុន សារ ប៉ាណូស ទិឌូ

១ អី អុះ ម៉ី ឡាក់ អាញ ប៉ិច ចៃ អា សត់ត្រា ទី ពៀរ ឡាក់ អាញ ប្រាត់ ប៉ាហ្សើ អន់ កា អន់ដីស។ សារ កាណុង សត់ត្រា ទី ពៀរ អា អាញ រ៉ះ ប៉ាឡាក់ កា អន់ដីស អន់ កាចាំង ភៀ ប្រឹក្ចី អន់ អន់ ដីស ទី ពុត យីត ដាក់ លើយ។

២ អន់ដីស ដៃ ពីល សារ មូត វ៉ាគីយ ប្រឹះ ឡាក់ ដាក់ ត្រង់ ទី រ៉ះ ឡឹង ទុញ ពៃ លូ ដៃ ពីល ប៉ានីរ យីស៊ូ ឡាក់ តាំងឡា តង់ ពិន យី ប៉ានីរ អើ ប្រើ ពិន ឡាក់ អន់ដីស កាតាំង ឡឹង មូត រ៉ះ ប៉ាតាង អើ។

* ២:២២ ២:២២ សារ អា ឡាក់ ឡឹង សារ អន់តត់ ប៉ាតោ (សុភាសិត) ២២:១១។

៣ សារ អា ឡាក់ សាំខាន់ ហ្គិតះ អន់ដីស ត្រគ់ អ្ន អន់តគ់ ជា ប៉ាគ់ អង់កក់ តេះ ចឹង ឡុច ទៀ ចឹង ទី ម្នត បក់ អ្នៃ ព្នយ ពុត ខ្លាម ឡុកោ ទៅ អន់ខែ ចឹង កាប ប៉ាឡែវ កា អន់ដីស។

៤ អន់ខែ ចឹង កាប ជា «ជា យីស៊ូ សាញ៉ា ជា ចឹង ជីវ ពីះ តាទីច ណោះ កិញអៀ អ៊ែ អ្នៃ ប៉ាគ់ ចំ? សាគ់ ឡឺង រគ់ យ៉ាគ់ ពិន តោ ឡឺង សើត ពៃ អ្ន ទី សារ ញ៉ា ត្រវ រឺ អុះ យី អ្នៃ តែល ទៅ ឡាក់ កា ឡឺង អង់កក់ តេះ អា កើត ពៃ ដេល»។

៥ អន់ខែ កាប នីណោះ ឡុច ឡឺង អន់ខែ តាគ់ អំប្រគ់ ពីល ផះ ឡឺង គុល ពៃ ប្រ្លះ បិកកាតយ័ ប៉ាងកើត តេះ លូ ប្លែង ញុន ប៉ានីរ អ៊ែ យី តេះ កើត ឡុច ឡឺង ទៀក កេះណោះ ទៀក អ្នៃ ជុំ តេះ។

៦ ឡឺង ឡឺង ណោះ ញុន កា ទៀក អា ទៅ ហង ប្រ្លះ ប្រគ់ អន់ ទៀក តីស វ៉ាឡុប ឡុប ទី អង់កក់ តេះ សើត ពៃ។

៧ ម៉ោញ ណារ៉ូ ប៉ានីរ ប្រ្លះ អា ទៅ រះ ជា ប្លែង លូ អង់កក់ តេះ រ៉ប ដាវ អា អុញ ចឹង សា វ៉ាយ វ៉ា ប៉ាគ់ ដាវ ប្រ្លះ បិកកាតយ័ តា ត់សិន សារ ប៉ាណូស អ្ន ដាក់ អន់ តោ វ៉ាយ តោ រុង ទៀ។

៨ អី អុះ មី ឡាក់ អាញ បិច ចៃ អន់ដីស ដៃ ពីល សារ ម៉ោញ អា សាំវ៉ាប ប្រ្លះ បិកកាតយ័ ម៉ោញ ដាវ ពៀប ឡាក់ កា ម៉ោញ វ៉ាពូ សាណាំ ម៉ោញ វ៉ាពូ សាណាំ ពៀប ឡាក់ កា ម៉ោញ ដាវ និះ ទៅ ដេល។ *

៩ អ៊ែ ចឹង ប្រគ់ ព្នយ សារ អ៊ែ សាញ៉ា អ៊ែ អ្ន ក្រូ ឡាក់ កា បក់ អន់ដា យីត ណោះ អុះ។ អ៊ែ តាំបាង ពុត អត់ សាំវ៉ាញី កា អន់ ដីស ខង អ៊ែ អ្ន បិច អន់ បក់ ចំ ម៉ោញ ត្រគ់ តោ វ៉ាយ តោ រុង

* ៣:៨ ៣:៨ ប័រ ហៃ ផាប អញសើ ប៉ានេ ប្រ្លះ (ទំនុក/តម្កើង) ៩០:៤។

អុះ យី អើ បិច អន់ ប៉ាណូស ទិខូ បិទពែង ពុត ពៀក ណារ្ហ។

១០ ដាវ យីស៊ូ ជីវ ពីរ ទៀ អូ អូ កា ដាវ ចំ ពៀប ឡាក់ កា ពូ អូ អូ កា ប៉ាណូស ម៉ុត អន់តុង និងទៅ ដេល។ ប៉ាក់ ដាវ ណោះ ប្លែង ចឹង វាយ ហ៊្វិង ទីប កាតាំង យឹង គីកៗ ខែ សំឡុង អុញ ចឹង សា វាយ ហ៊្វិង ទិ ទីប ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ ចឹង តាត់ស៊ិន ទីប អង់កក់ តេះ ទីប សារ ញ៉ាៗ ឡាក់ ពូ ប្រ្លឹក ពីង អង់កក់ តេះ ដេល។

១១ ផា កាណាក់ ញ៉ាៗ ទិណោះ ចឹង ត្រក់ វាយ ហ៊្វិង ហង អន់ ដីស កា ត្រក់ ប្រ្លឹក ពូយ លូ អ្សិល កូត អ្សុត កា ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ តាទីច ឡុត។

១២ ហាក់ ក្យាក់ សាណាង ហៃ ទ្រង លូ ខំ ប្រ្លឹក នីចម ភៀ អន់ ដាវ ឡាក់ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ តាត់ស៊ិន សារ ប៉ាណូស ណោះ អន់ ឡាម៉ក់ ទីល † យី ដាវ អុញ ចឹង សា ប្លែង អន់ វាយ រុំ លូ ខែ សំ ឡុង ចឹង វាយ ហ៊្វិង ទិ ដេល។

១៣ ពិន ក្យាក់ សាណាង ហៃ ប្លែង ណាវ លូ អង់កក់ តេះ ណាវ ឡាក់ ទី ដឹង សារ ដាក់ ត្រង់ ឡាក់ កា ប៉ានីវ អើ សាញ៉ា។

១៤ អី អុះ ម៉ី ឡាក់ អាញ បិច ចៃ អន់ដីស ផះ អៃ ក្យាក់ សា ណាង ហៃ សារ ទិ អា ទីល នីណោះ ហាក់ ខំ ប្រ្លឹក នីចម អន់ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ បំបំ ផា អន់ដីស ដាក់ អូ ទី សារ អិក លូ បំបំ អន់ ដីស អៃ ដាក់ ត្រក់ លូ អើ។

† ៣:១២ ៣:១២ ខំ ប្រ្លឹក នីចម ភៀ អន់ ដាវ ឡាក់ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ តាត់ស៊ិន សារ ប៉ាណូស ណោះ អន់ ឡាម៉ក់ ទីល បក អន់ដា យិត ជា ខ អា ទី ណី ជា ពិន ត្រក់ ខំ រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ប្រើ ពូ ត្រឹប សុនសាត សៀ ហាំង អៀង ៗ ណោះ ដាវ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ តាត់ស៊ិន សារ ប៉ាណូស ចឹង ឡាម៉ក់ ទីល ខង ប្រ្លឹះ ក្យាក់ បិច ដឹង កា ពូ បិទពែង ពុត ពៀក (បំ ហៃ ខ ៩)។

១៥ ត្រង់ យឹត ជា ប្រ្លឹះ ពិន ទី ពុត អត់ សាំវាញ្ញ ញួន កា អើ បិច តង់ អន់ដីស អន់ វ៉ាវ៉ាច ឡឹង សារ យច។ សារ អា ទៅ រត់ ប៉ូល ឡាក់ អុះ មី ពិន បិច ចៃ អើ ទី ប្រាក់ អន់ កា អន់ដីស ដេល ពួយ សារ ប្រ្លឹះ អន់ កា អើ អ្ន ហ្នង់។

១៦ គ្រឹប សត់ត្រា ឡាក់ អើ រះ វ៉ាឡៃ ឡឹង សារ ទិ អា អើ យើយ ប្រាក់ នីអៀ ហង់។ កាណុង សត់ត្រា អើ ណោះ ទី សារ អន់ជា ញាក់ ហ្នង់ ប្រើត អន់ បក់ កាតូលី ងំល់ រះ យច ឡឹង សារ តាទីច ឡាក់ កា អន់ខៃ ឡាប់ រះ ឡឹង សារ កាណុង ផាប់ ប៉ានីរ ប្រ្លឹះ អន់ ទៀតៗ យច ឡឹង សារ តាទីច ដេល ប្រើត អន់ ឡាកោ អន់ខៃ តៅ វ៉ាយ។

១៧ អី អុះ មី ឡាក់ អាញ បិច ចៃ អន់ដីស អ្ន សារ ណោះ អន់ ទ្រួល កេះ។ ទីល នីណោះ ត្រង់ ឡាវ៉ាង ឡាកោ ជៃ អន់ មូត អូ ដាក់ ប៉ាណាំ អន់ដីស យច អន់ ហ្សៀង ហ្សៀត ពុត សៀ កាខាក់ ណោះ ដៃ។

១៨ ហះកា អន់ដីស ត្រង់ មីង ពុត ដាក់ មះ យីស៊ូ គ្រឹះ ឡាក់ តាំង ឡា តង់ ពិន ហ៊ឹង អៀង ៗ លើយ លូ ខំ អន់ អន់ហ្គាល់ អើ ហ៊ឹង ខាក់ ៗ។ អន់ ប៉ាណូស ទិខ្ល ប៉ានេ តាំប៉ោក សារ តាតារ ក្លាក់ ដាក់ ឡាយ៉ាម មះ អើ ផះ អ្ន កិញអៀ អា លូ ប៉ាក់ ម៉ាត់ លើយ អា មែន។

គម្ពីរភាសាខ្មែរ

Tampuan: គម្ពីរភាសាខ្មែរ (Bible)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Tampuan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

The printed NT was published by:

The Bible Society in Cambodia

P.O. BOX 534, Phnom Penh, Cambodia

(+855) 23-640 3706

info@biblecambodia.org

www.biblecambodia.org

All rights reserved.

2020-11-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

742035d0-b3fa-5410-b953-8d4e296ae650